

1 Mittente  GETRÄG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 28090 168304		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinataro Ford Stab. di Colonia Hnery Ford Str 1 50725 D Colonia Germania		16 Trasportatore  DHL Freight GmbH August-Horch-Strasse 5 D-51149 Köln Germany IDEM																															
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Colonia Hnery Ford Str 1 50725 D Colonia Germania		17 Trasportatori successivi 																															
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 		10/12/2020																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4041979 KL667XC		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list W1BP 7000 CA 220 PZ 22 Rack metallo 10		7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg Peso lordo 20350																													
12 Vol. m3 		22 colli		20350,00 Kg																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale				15 Rimborso 	
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia		10/12/2020																															
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo Bilico		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													
		Targa mezzo AG20DTN																															

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4041979

DATE: 10.12.2020 11:08:52

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ford Werke GmbH
Plant 0134A
Henry Ford Strasse 1
D-50725 KOELN

IH

CODE VENDEUR: 00000008

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 14.12.2020 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System Ford B479 IT tbd	M1BP 7000 CA	220	PCE	FE15033	22	59306720 a 59540251	10	201125153 104GP901	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 20.614 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 22
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KL667XC
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.